

## Le mot du maire

Chères Barbysiennes, Chers Barbysiens,

A chacun sa participation !

Vivre ensemble dans l'harmonie se construit tous les jours. Chacun peut apporter sa pierre à l'édifice et faire profiter les autres de sa disponibilité, de ses compétences, de son sourire...

Le milieu associatif est un formidable moyen de donner et de recevoir. Les associations ont besoin de vous. N'hésitez pas à les soutenir.

De nombreuses occasions aussi vous sont offertes par la Commune pour participer à la vie collective. Nous avons besoin les uns des autres pour nous enrichir mutuellement.

Profitez de l'exposition des meilleurs clichés du concours photos et votez, participez à la réflexion pour donner un nom à la future maison des associations, formulez vos observations et suggestions sur les services de Chambéry Métropole par l'intermédiaire des fiches usagers, venez nombreux aux prochaines réunions publiques...

Votre avis compte toujours et nous comptons sur vous pour nous le faire partager.

En souhaitant à toutes et à tous d'excellentes fêtes de fin d'année.

Le Maire,  
Catherine CHAPPUIS



Couleurs d'automne sur Barby.

### Réunion publique « généraliste »

Il y a 1 an avait été organisée la 1<sup>re</sup> réunion publique de la mandature 2008-2014 qui s'est tenue le 9 décembre 2008.

Une réunion similaire, c'est-à-dire sur des sujets « ouverts » que vous aurez choisis aura lieu le mercredi 24 mars 2010 à 19h à la Mairie.

Pour préparer cette réunion, vous êtes invités à nous faire connaître par courrier adressé à la Mairie ou par courriel informatique les thèmes que vous souhaitez voir débattus au cours de cette manifestation.

Les 3 thèmes majoritairement évoqués dans les réponses que vous nous aurez adressées seront mentionnés dans le prochain Barby Flash qui paraîtra mi-mars 2010. Toutes les suggestions ne pourront être retenues, mais nous nous efforcerons, dans la mesure du possible, de vous apporter une réponse écrite personnalisée pour les sujets qui n'auront pas été abordés lors de la réunion publique.

L'Adjoint chargé de la Communication et de l'Information  
Jean-Noël BOUTET DE MONVEL



8 novembre 2009 :  
journée « multi-passions » organisée  
par le GAB à la Salle des Fêtes

# L'animation jeunesse

Concerne tous les jeunes  
âgés de 11 à 25 ans!

## Pour les 11-15 ans

Au foyer club de Barby, à côté du collège Jean Mermoz,  
les animateurs t'accueillent  
dans cet espace consacré aux jeunes!

### L'Espace Contact

Ouvert tous les mardis, jeudis, vendredis  
(pendant la période scolaire) de 15h30 à 17h

« Tu peux venir discuter avec tes amis, écouter de la  
musique mais aussi jouer au ping-pong, baby-foot et  
profiter des jeux et livres à ta disposition.  
Tes idées sont toujours les bienvenues pour faire vivre  
ce lieu! »

## Pour les 11-25 ans

### L'accompagnement aux projets

« Toute l'année, avec tes amis, tu peux être aidé par les animateurs  
pour t'organiser des vacances ou des sorties. Par exemple, l'été  
dernier six jeunes sont partis dans les Gorges du Verdon et ont  
réalisé les activités qu'ils avaient choisies : canyoning, rafting... »

**Pour les plus de 16 ans :** l'animateur Karim est là et te permet de  
réaliser des séjours en autonomie ou des voyages à l'étranger, il  
te renseigne sur les aides financières possibles pour ton projet  
et peut même t'aider à créer ta propre association.

## L'accueil Jeunes

Ouvert les samedis après-midi  
de 13h30 à 18h30

De 13h30 à 15h : sans inscription

« Un temps d'accueil libre et gratuit où tu peux venir rencontrer  
les animateurs, discuter de tes envies et te renseigner sur les  
activités proposées. Les parents sont aussi les bienvenus pour  
inscrire leurs jeunes et prendre des renseignements »

De 15h à 18h30 : avec inscription

« Tu peux participer aux activités proposées par les jeunes ou les  
animateurs et le goûter est fourni ».

Attention fermeture exceptionnelle le samedi 5 décembre.



### Renseignements et inscriptions du mardi au samedi

Après de la directrice jeunesse, Amélie : 06 30 55 22 97

ou au bureau jeunesse, Place du commerce

à St Alban Leysse : 04 79 70 83 48

Mail : [sicsal.animation@orange.fr](mailto:sicsal.animation@orange.fr)

Fermeture du service jeunesse  
du 24 décembre 2009 au 4 janvier 2010

Syndicat Intercommunal du Canton de Saint-Alban Leysse  
Communes de Barby - Bassens - Curienne - Les Déserts - Puygros -  
St-Alban-Leysse - St Jean-d'Arvey - Thoiry - Vêrel Pragondran - La Thuile

# Infos travaux

## ski club de Barby

La saison recommence en Janvier.

Renseignements :

Christophe Fernoux, Président 04 79 69 47 17

Ski club : 04 79 72 66 23

### Travaux récemment achevés

- **Restaurant scolaire :** création d'un faux-plafond dans la nouvelle salle des petits et mise en place de panneaux absorbants sur les murs des deux salles afin d'améliorer l'acoustique des locaux.
- **Clos Besson :** création de quatre aires à conteneurs semi-enterrés (parking Les Mouettes, rue des Cigales, rue des Charmilles et avenue de l'église).
- **Route du Château :** réfection des enrobés suite aux travaux d'enfouissement des réseaux.
- **Route de Leysse :** réfection des anciens passages piétons très détériorés en enrobé noir.
- **Clos Besson :** création d'une aire de jeux enfants.

### Travaux en cours

- **Place de la mairie Ecole Blanche :** travaux de réhabilitation pour l'aménagement de la maison des associations. Les travaux de façades sont réalisés à 80 %, les finitions intérieures sont en cours (carrelage, peinture, parquet...)

### Prochainement

- **Avenue de l'église et place de la Colombière :** démarrage des travaux d'aménagement début 2010.
- **Création de 4 aires à conteneurs semi-enterrés :** Iseran, St Bernard, Les Airelles et Salle des Fêtes.

### Nouvelle association

EMAHO vous propose une activité  
ouverte à tous le : Qi Gong,  
les mercredis de 19h à 20h30  
à la salle des 4 Saisons au Clos Gaillard.  
Pour plus de renseignements :  
Jean-Claude Di Gregorio 06 82 22 76 23

# Déchets collectés en mairie

## Les piles usagées

### Les piles sont des produits dangereux !

Elles sont composées de métaux lourds toxiques et polluants (mercure, cadmium, plomb, zinc, lithium...) qui contaminent les fumées en cas d'incinération et les sols en cas d'enfouissement.

**1 gramme de mercure** (pile bouton) pollue **1 m<sup>3</sup> de terre** ou **1 000 m<sup>3</sup> d'eau** pendant **1 siècle**.

Depuis 1999, la loi interdit de jeter les piles à la poubelle. Elles doivent donc être déposées dans des conteneurs spécifiques présents dans certains lieux publics, centres commerciaux et déchetteries. Il en existe un à la mairie de Barby.

Les piles collectées sont envoyées dans des centres de traitement spécifiques, qui récupèrent certaines matières premières pour les réutiliser.

## Les bouchons

L'association « Bouchons d'amour » récupère des bouchons et leur vente permet d'acheter tout matériel améliorant les conditions de vie des personnes handicapées ou du matériel handisport. Les bouchons sont rachetés à l'association 200 € la tonne.

En 5 ans, en Savoie, ce sont + de 150 tonnes qui ont été récoltées et envoyées au recyclage.

Un récupérateur est installé dans le hall de la Mairie de Barby.

### Les bouchons à collecter sont :

- **les bouchons alimentaires** : eau, lait, soda, huile, vinaigre, vin, compote, crème fraîche...
- **les bouchons ménagers** : liquide vaisselle, produits d'entretien, lessive, assouplissants, aérosols... sauf JAVEL
- **les bouchons de produits d'hygiène** : dentifrice, shampoing, produit douche...
- **les couvercles en plastique** : chocolat, café en poudre, moutarde..
- **NOUVEAU** : **les bouchons en liège sont maintenant récoltés**

**ATTENTION** : tous ces bouchons sont acceptés à condition qu'ils ne contiennent pas de fer, de carton ou de papier.

**Attention :**  
les piles au lithium, comme les piles « boutons », celles des montres par exemple, doivent être isolées avec un adhésif.

**Pour les appareils fréquemment utilisés et fortement consommateurs équipez-vous d'un chargeur et de piles rechargeables : vous n'avez plus à les changer !**



## ASTUCES

**Le vinaigre blanc :**

il détartre, nettoie et fait briller : mélangé à du gros sel, il rend les verres et carafes étincelants : pour masquer l'odeur : un jus de citron.

*N'hésitez pas à faire partager vos astuces en les transmettant*



## Les cartouches d'encre

Il faut pour produire une cartouche laser neuve approximativement 3,5 litres de pétrole et pour une cartouche jet d'encre 90 ml.

Près d'1,2 Millions de cartouches sont vendues en France chaque année et seulement 10% d'entre elles sont recyclées.

Pourtant une cartouche usagée peut être recyclée entre 3 et 7 fois. Chaque cartouche reconditionnée est un déchet de moins à traiter.

**N'hésitez pas à déposer vos cartouches usagées dans le bac prévu à cet effet en mairie.**  
Certains magasins spécialisés vous permettent également de recharger vos propres cartouches vides.

### Les bouchons **INTERDITS** sont :

- les bouchons de produits chimiques hautement toxiques
- les bouchons de sécurité : détergents, produits type « destop »...
- les bouchons de produits pharmaceutiques : médicaments, sirops...
- les bouchons de vin type bouchons de liège mais faits en matière plastique.

# Informations diverses

## Places de hand au Phare

Les barbysiens de moins de 18 ans peuvent retirer en Mairie des places pour un match du Chambéry Savoie Handball au Phare. Si plusieurs mineurs souhaitent se rendre à un match, les animateurs du SICSAL peuvent les accompagner et les ramener (avec une autorisation parentale). Attention les dates peuvent changer.

- mercredi 16 décembre** : CHAMBÉRY - ISTRES Championnat de France  
**samedi 19 décembre** : CHAMBÉRY - NANTES 1/4 finale - Coupe de la Ligue  
**mercredi 10 février** : CHAMBÉRY - NANTES Championnat de France  
**dimanche 21 février** : CHAMBÉRY - SARAJEVO (Bos) Ligue des Champions  
**dimanche 28 février** : CHAMBÉRY - LOWEN (All) Ligue des Champions  
**mercredi 3 mars** : CHAMBÉRY - ST RAPHAEL Championnat de France  
**mercredi 24 mars** : CHAMBÉRY - CRETEIL Championnat de France  
**mercredi 21 avril** : CHAMBÉRY - NIMES Championnat de France

# 13<sup>e</sup> Bataillon de Chasseurs Alpains

Depuis fin novembre, le bataillon s'est vidé peu à peu d'une grande partie de son effectif pour assurer une mission en Afghanistan. Quelques 500 hommes et femmes sont partis dans la province de la Kapisa (région très montagneuse située à 100 km au nord-est de Kaboul) pour une durée de 6 mois.

Ils ont été rejoints par des soldats du 93<sup>e</sup> Régiment d'Artillerie de Montagne de Vercès, du 4<sup>e</sup> Chasseurs de Gap et du 2<sup>e</sup> Régiment Etranger du Génie de Saint-Christol pour former le « GTIA Kapisa » (groupement tactique interarmes). En tout, ce GTIA comprend environ 800 hommes et femmes et son commandement est confié au colonel Vincent Pons, Chef de corps du 13<sup>e</sup> BCA.

Le « GTIA Kapisa » est intégré à la brigade française, la « Task force La Fayette », placée sous les ordres du général Druart, commandant la 27<sup>e</sup> Brigade d'Infanterie de Montagne.

Positionnés sur 2 sites (Tagab et Nijrab) distants de 50 km environ, leur mission est de lutter contre les organisations terroristes (notamment les insurgés, talibans...) en sécurisant la province et en participant au développement de la vallée au profit de la population (aide médicale, humanitaire...). Pour cela, ils travaillent en partenariat avec l'Armée Nationale Afghane (ANA), la police locale, les autorités civiles et religieuses.

La difficulté de la mission réside dans le fait que l'ennemi « n'a pas de visage » (il se mêle aisément à la population) et qu'il opère dans une région difficile avec des méthodes de combat particulières (embuscade, mines artisanales...).

Cependant, les soldats du 13<sup>e</sup> BCA peuvent compter sur une très bonne préparation à cette mission (plus d'un an) et sur l'appui moral de « la base arrière » restée à Barby. A ce titre, une cellule est tout particulièrement chargée de soutenir les familles pendant l'absence des conjoints (informations sur la mission, rencontres entre les familles, activités de cohésion...).

Le 23 octobre dernier, au cours d'une rencontre puis d'une cérémonie, M<sup>me</sup> la maire Catherine Chappuis a adressé au colonel Vincent Pons, Chef de corps du 13<sup>e</sup> BCA, au nom des barbysiens, ses vœux de réussite pour cette mission.

*« Par ailleurs, nous souhaitons remercier les militaires de la 2<sup>e</sup> compagnie du capitaine Moussu pour leur contribution, en juin dernier, à l'entretien des sentiers de la Miât. Par leur action (soutènement), plusieurs dizaines de mètres de sentier ont été pérennisés. »*

## L'école Blanche

Les travaux devraient se terminer fin février. Ce bâtiment permettra d'augmenter la surface de la bibliothèque au rez-de-chaussée, de disposer de plusieurs salles pour les associations au 1<sup>er</sup> étage et d'une grande salle de conférence au 2<sup>e</sup> étage.

Pour déterminer le nom de la future maison des associations, la municipalité a d'ores et déjà recensé les suggestions suivantes : espace Chavannes, école blanche, maison des associations, espace... Vous pouvez manifester votre préférence pour l'une de ces propositions du 16 décembre au 20 janvier, ou soumettre une autre dénomination ; le nom définitif sera retenu par le Conseil municipal.

# Infos... Infos... Infos... Infos...

## Agenda

**Lundi 14 décembre**  
Conseil Municipal à 19h

**Mardi 15 décembre**  
Soirée de fin d'année pour l'ensemble du Personnel Communal

**Vendredi 18 décembre**  
Arbre de Noël du Judo Club à 18h

**Vendredi 18 décembre**  
Marché de Noël à 16h30 sur la place de la Mairie organisé par l'Association Le Trésor de nos Ecoles

**Vendredi 8 janvier 2010**  
Vœux du Maire à 18h30 à la salle des mariages

**Dimanche 17 janvier**  
Concours de belote à 14h à la salle des fêtes organisé par l'Association Tous Ensemble pour Barby

**Samedi 30 janvier**  
Loto à la salle des fêtes organisé par Le Basket

**Samedi 6 février**  
JUDO CLUB de 10h30 à 16h à la salle des fêtes : **Vente de boudin à la chaudière et ses pommes.**  
ANIMATION : filet garni à gagner ; Élection de miss boudin (déguisement). Au profit des judokas.

**Mardi 9 février**  
Réunion publique sur le PLU à 19h

**Mercredi 24 mars**  
Réunion publique à 19h

**Samedi 27 mars**  
Comédie Musicale « Le Petit Prince » à la salle des fêtes organisée par le G.A.B.

## Concours photos

Les 30 meilleurs clichés du concours photos, présélectionnés parmi une cinquantaine, sont exposés jusqu'au 23 janvier, dans le hall de la mairie. Devenez vous-même jury en élisant les six lauréats ! (votes possibles jusqu'au 15 décembre). Les résultats et les récompenses seront remis lors des vœux du Maire le 8 janvier 2010.



## En bref

### • Info GV

Création d'un cours de country (danse en ligne) à la Salle des Fêtes de Barby (Avenue P. Chevallier) le mercredi soir à 20h30 - à partir du **mercredi 6 janvier 2010** avec Claudie COAT comme professeur.

Renseignements au 04 79 72 60 08

ou par Courriel au [mhsimonnotbreas@hotmail.fr](mailto:mhsimonnotbreas@hotmail.fr)  
Inscription, après 2 cours d'essai, à l'Association Gymnastique Volontaire de Barby

Prix pour les possesseurs de la licence EPGV de 40 € et 62 € pour les autres (22 € = Licence + assurance) pour environ 25 cours.  
Contact : Marie-Hélène SIMONNOT-BREAS

### • Fiche « usagers » de Chambéry Métropole

La Commission Consultative des Services Publics Locaux (C.C.S.P.L.) ou Commission des Usagers est une instance consultative de Chambéry Métropole.

Pour alimenter la réflexion et les propositions de cette Commission des fiches « usagers » sont disponibles en Mairie sur lesquelles vous pouvez formuler vos observations ou suggestions concernant les transports (S.T.A.C.), l'eau et l'assainissement, les déchets, les équipements de l'agglomération (piscine, patinoire, phare etc...).

### • Commémoration du 11 novembre

*« Avec nos parents et les enseignants, nous nous sommes retrouvés au monument aux morts de la commune.*

*L'école de musique de Saint-Alban a joué la Marseillaise. Les militaires ont rendu hommage aux hommes morts pendant la première guerre mondiale. Nous avons fait une minute de silence puis Madame le Maire a fait un discours. C'était un peu triste mais nous sommes contents d'avoir été présents ».*  
La classe de CE2-CM1

### • Nouveau sur Barby

Le restaurant l'IDÉAL ouvrira prochainement ses portes dans la zone Artisanale, 50, rue des Epinettes (en face de la Salle des Fêtes)

### • Sorties mensuelles au cinéma Le Challenger de Challes-les-Eaux à destination du public senior

A l'initiative de la mairie de Saint-Alban-Leyse, un projet cinéma « seniors » a vu le jour. Il concerne, pour l'instant, les communes de Saint-Alban, Vérel, Bassens et Barby. Ces rendez-vous mensuels auront lieu les mardis : 17 novembre 2009 - 8 décembre 2009 - 26 janvier 2010 - 9 février 2010 9 mars 2010 - 6 avril 2010.

Les horaires des séances commenceront à partir de 16h30 et dureront jusqu'à 18h30 environ.

Les titres des films concernés seront affichés préalablement en mairie. Le tarif en vigueur est de 4,50 €. Il est possible de prendre un carnet de 10 tickets pour 10 séances.

Ces tickets ne sont ni nominatifs ni datés et sont valables un an. L'échange du billet se fait à l'entrée du cinéma.

Le coût du transport sera pris en charge par chaque Commune. Pour les Barbysiens, la réservation se fait à la mairie, une semaine avant la date de la séance. Le rassemblement a lieu devant la Monférine à 16h.

Ces séances sont d'abord destinées aux seniors en priorité, mais il n'y a pas de tranche d'âge arrêtée.

### • Centre Local d'Information et de Coordination de Chambéry – Couronne Chambérienne (C.L.I.C)

La Direction de la Vie Sociale du Conseil Général de la Savoie vous informe qu'un service d'écoute, d'information et d'orientation en faveur des personnes de plus de 60 ans et de leur entourage peut répondre aux nombreuses sollicitations concernant le vieillissement, l'Allocation Départementale Personnalisée d'Autonomie, les services d'aide à domicile, le soutien aux aidants familiaux, les établissements d'accueil...

Contact : Isabelle COMBE,

Secrétaire Assistante -

Tél. 04 79 85 79 60

CLIC

107, rue Dacquain  
73000 CHAMBÉRY

## Le Trésor des écoles

Le **Marché de Noël** aura lieu le vendredi 18 décembre de 16h30 à 19h30, place de la mairie: accueil du Père Noël avec la participation des élèves, balades en calèche, gâteaux, crêpes, diots aux sarments, ventes de sapins et d'objets confectionnés par les écoles et les parents, maquillage (avec la participation du centre de loisirs). Nous vous attendons nombreux afin de partager un moment sympathique en famille.

**RAPPEL** : Merci à tous les anciens élèves, parents et instituteurs de nous aider à remonter le temps des souvenirs avec leurs anciennes photos d'écoles.

Contact : [anne.dufort@wanadoo.fr](mailto:anne.dufort@wanadoo.fr)



## Erratum

Barby Flash n° 55

Concernant le nom du Conseiller Principal d'Éducation du Collège, il convient de lire M. BENAMARA et non M. BENAMAR.